

Transcription

Lettre d'un soldat à ses parents (verso).

4 février 191?.

9 x 14 cm

Xavier, l'auteur de cette lettre, devait être paysan avant la mobilisation. Cette probabilité ressort des échanges épistolaires avec sa famille. Ses préoccupations portent avant tout sur les travaux agricoles (et l'importance de tuer le cochon), la santé de ses proches, les considérations météorologiques et l'envie de voir finir la guerre. Sur elle en revanche, peu de renseignements, la censure est à l'œuvre.

Archives départementales de Meurthe-et-Moselle, 2 Fi 1655

4 fevrier 191?

Chers parents

C'est toujours dans un
etat plein de santé que j'ai
le plaisir de vous écrire. J'espère et
désire que vous en serez de même. Mon épouse
m'a écrit que vous étiez allés chez nous aider a
tuer le cochon. C'est bien une operation dont on ne
peut point se dispenser chaque année mais dont je
suis certain que ce n'était pas avec la même bonne humeur
que les autres fois. Espérons que pour l'année prochaine ca sera
comme de coutume se jouissant tous en famille. Je vous en remercie
car il ne doit pas y manquer du travail chez nous. Enfin ce qui me
rassure c'est de les savoir bien portants. Quand j'ai été bien (étonné)
de voir que Marie est restée vingt jours sans recevoir de mes nouvelles qui
pourtant n'est pas ma faute. Nous avons en ce moment des censures
très sévères à propos de mentionner des détails sur les opérations.
Je viens de recevoir une carte de Pierre non sans joie surtout
à apprendre qu'il était versé à l'échelon où il sera un peu
moins exposé. Henri aussi m'écrit qu'il est privé de mes
nouvelles et que lui a en ce moment beaucoup
de travail mais qu'il se porte bien. Espérant
que ça en soit toujours ainsi et qu'avec
le beau temps qui ne tardera pas à
s'amener nous puissions exterminer
ces bandits de boches et pouvoir
venir au plus tôt vous embr-
asser. En attendant
recevez de biens doux
baisers.
Xavier